

**RELAZIONE ANNUALE SULLE ATTIVITÀ
SVOLTE NELL'ANNO 2011,
NECESSARIA AI FINI DEL MANTENIMENTO
DEL RICONOSCIMENTO DI IDONEITÀ
DELL'ONG IBO Italia AD OPERARE NEL
CAMPO DELLA COOPERAZIONE CON I PAESI
IN VIA DI SVILUPPO AI SENSI
DELL'ART. 28 DELLA LEGGE N. 49/1987**

IBO Italia - Relazione annuale 2011

Provvedimento di idoneità riconosciute:

con dm n. 1988/128/004187/2D del 14.9.1988

- realizzazione di programmi a breve e medio periodo nei PVS
- selezione, formazione ed impiego di volontari
- informazione

e con dm n. 6216/5 del 20.12.2010

formazione in loco di cittadini dei PVS

Acronimo: IBO Italia – Associazione Italiana Soci Costruttori

Sede Legale: via Montebello 46/a 44121 Ferrara

Sede Operativa: vedi sopra

Codice Fiscale: 90500750154

Tel: 0532.243279

Fax: 0532.245689

Sito web: www.iboitalia.org

Email: info@iboitalia.org

Rappresentante Legale: Presidente – Basilio Marcandella padre Angelo; Vice presidente – Antonio Ferioli

Soci: 234

Personale in servizio: 9 dipendenti e 2 collaboratori a progetto

Federazioni di appartenenza: Focsiv

Parte II: Elementi principali del bilancio relativo all'anno cui la relazione fa riferimento.

VOCE DI BILANCIO	VALORE		
	2011	2010	2009
Proventi totali/ Ricavi (o voce analoga)	€ 597.422,88	€ 778.574,35	€ 843.250,32
- di cui, provenienti da enti pubblici, anche sovranazionali (in valore ed in percentuale)	€ 222.280,62 37%	€ 447.680,25 57,5%	€ 430.057,66 51%
- di cui, provenienti da soggetti diversi da enti pubblici (in valore ed in percentuale)	€ 375.142,26 63%	€ 330.894,09 42,5%	€ 413.192,65 49%
Progetti realizzati (indicare il numero)	7	7	8
Progetti realizzati (indicare il valore e, nelle note, indicare le modalità di riconciliazione con il bilancio)	€ 286.473,32	€ 482.850,16	€ 404.377,13

approvato)			
Attività nette	€ 520.320,13	€ 624.245,03	€ 638.964,60
Patrimonio netto	€ 146.433,98	€ 170.311,51	€ 215.120,65
Risultato netto della gestione (avanzo/disavanzo)	€ 2.085,69	-€ 64,66	-€ 59,18

Note 2011: ai fini della riconciliazione la differenza fra proventi e costi (351.661,78) dei progetti e di 34,811,54

Note 2010: ai fini della riconciliazione la differenza fra proventi e costi (425.686,15) dei progetti e di 57.164,01

Note 2009: ai fini della riconciliazione la differenza fra proventi e costi (384.598,24) dei progetti e di 19.778,89

Parte III: Informazioni relative al funzionamento dell'ONG

Data assemblea ordinaria	19/05/12
Data approvazione bilancio	19/05/12
Presenza di relazione del revisore (specificare se la relazione è conforme al documento del CNDCEC, come richiesto al paragrafo 4.8 del vademecum)	Sì, il revisore era presente e la relazione è conforme a quanto richiesto al paragrafo 4,8 del vademecum
Presenza di rilievi nella relazione del revisore (in tal caso allegare la relazione del revisore, i bilanci e la dichiarazione dei redditi)	No, non ci sono rilievi
Ultima dichiarazione dei redditi presentata (specificare modello e data di presentazione)	Unico 2011 - Enti Non Commerciali presentato il 20 settembre 2011 IRAP 2011 presentato il 20 settembre 2011

Note (eventuali)

Attività:

Volontariato giovanile

- ☐ Tipologia - Campi di lavoro – 287 in totale (155 italiani, 132 stranieri). 105 maschi, 182 femmine.
- ☐ Settori – animazione, sanitario, costruzioni.
- ☐ Paesi – Europa (quasi tutti i paesi), Burundi, Guatemala, Messico, Perù, India, Ecuador.

- ☐ Tipologia – Servizio Volontario Europeo – 3 italiani in totale: 3 femmine.
- ☐ Settori – Immigrazione e infanzia.
- ☐ Paesi – Regno Unito, Spagna e Lettonia

- ☐ Tipologia – Servizio Civile – 1 in totale (19 italiani + 1 straniero del Servizio civile regionale)
- ☐ Settori – donne e sviluppo, animazione, sanitario, agricolo, architettura, progettazione
- ☐ Paesi – India, Guatemala, Romania, Ecuador, Perù, Tanzania, Italia

Collaborazioni: Network IBO Internazionale, Focsiv, Coonger, Agire Sociale CVS Ferrara, COPRESC Ferrara, COMI Roma, Tavolo della pace Ferrara, CARITAS, Sodalitas, COIPE (coordinamento delle ONG in Perù), CIAO (Comitato Associazioni ONG italiane in Romania).

Fonti di finanziamento: Unione Europea, MAE, Presidenza Consiglio dei Ministri, 5 per mille, Regione Emilia Romagna, Provincia di Ferrara, Comune di Ferrara e altri più piccoli, altri Comuni della Regione Emilia Romagna (Borgonovo Valtidone PC, Castello d'Argile BO, San Giorgio di Piano BO, Comune di Soragna PR, CEI, Fondazioni bancarie, Aziende, Privati, autofinanziamento.

Relazioni annuali su progetti MAE:

- paese beneficiario: Perù
- attività completata o in corso: terminato (chiusura attività: 31 marzo e chiusura rendiconto: 30 settembre)
- obiettivi: L'obiettivo dell'iniziativa è quello di migliorare il sistema scolastico del Dipartimento di Ancash, particolarmente penalizzato da una grave situazione di isolamento geografico e da una scarsa formazione degli insegnanti.
- descrizione attività:
 1. Corsi di aggiornamento per 61 professori: si sono svolti regolarmente nel mese di febbraio 2011 i 4 corsi di aggiornamento: "Cultura Latino Americana" e "Impostazione ed elaborazione dei progetti", "Inglese" ed "Informatica".
 2. Attività di forestazione e sartoria: nel mese di febbraio si è svolta l'attività di "Forestazioni" alla quale hanno partecipato circa 8.800 ragazzi dai 13 anni in su, 300 in più del precedente anno e l'attività di "sartoria, alla quale hanno partecipato circa 5.400 ragazze dai 13 anni in su.
- risultati ottenuti: bambini che hanno avuto la possibilità di frequentare la scuola (1.523 in totale); gli insegnanti impegnati (77 professori) e le figure inserite nel personale locale (4 esperti peruviani, 2 infermieri, 1 autista). Beneficiari indiretti: l'intera popolazione dei 16 villaggi nel Dipartimento di Ancash: oltre 3.500 abitanti. Migliorato il sistema scolastico e migliorate le condizioni igieniche dei beneficiari.

Relazioni annuali su progetti altri:

- paese beneficiario: Perù
 - attività completata o in corso: in corso inizio maggio 2011
 - obiettivi: l'intervento vuole contribuire all'avvio di microimprese per la lavorazione della pietra nel distretto di Jangas, zona rurale caratterizzata dalla presenza di cave di onice, marmo e granito. Obiettivi specifici dell'intervento sono quelli di rafforzare il legame comunitario della fascia giovanile nella zona interessata e, conseguentemente, disincentivarne la massiccia emigrazione verso le grandi città peruviane; si mira ad offrire ai beneficiari una formazione professionale e un'opportunità di crescita sociale e responsabile.
 - descrizione attività: si sono gettate le fondamenta del laboratorio della pietra (ancora in costruzione). si sono organizzati tre moduli formativi in tre punti diversi del paese per la formazione di impresa sociale e educazione al credito e risparmio (questi saranno approfonditi nel secondo anno). Si sono organizzati due corsi di perfezionamento tecnico della pietra (scultura e disegno).
 - risultati ottenuti: costruito il laboratorio per la pietra. Effettuato un corso di formazione tecnica nell'intaglio della pietra e un corso di formazione su elementi base di microimpresa. Beneficiari: 33 giovani andini tra 17 e 30 anni.
-
- paese beneficiario: Ecuador
 - attività completata o in corso: in corso (inizio settembre 2011)
 - obiettivi: l'obiettivo generale del progetto è quello di contribuire al miglioramento del contesto socio-economico delle comunità andine in Ecuador verso il raggiungimento dell'obiettivo governativo "Uguaglianza, coesione e integrazione sociale" del Plan Nacional de Desarrollo. L'obiettivo specifico del progetto è quello di aumentare le opportunità di

inclusione socio-economica dei giovani andini dai 16 ai 29 anni nelle Province del Cotopaxi, Bolivar, El Oro e Loja attraverso la formazione e il lavoro..

- descrizione attività: acquistati i materiali e le attrezzature per la fornitura tecnica della cooperativa.
- risultati ottenuti: formazione professionale per 300 giovani andini dai 16 ai 29 anni nelle comunità di Angamarca, Celen, Chinalo, Cuatro Esquinas, Guanazan, Isinlivi e Zumbahua.

- paese beneficiario: Romania
- attività completata o in corso: in corso
- obiettivi: L'obiettivo dell'iniziativa è quello di offrire ai minori svantaggiati della comunità di Panciu e della Regione Vrancea, percorsi educativi, di espressività personale e di formazione per prevenire o quantomeno ridurre fenomeni di esclusione sociale. Si intende inoltre diffondere il concetto di volontariato come valore formativo per i giovani.
- descrizione attività: mediazione scolastica, campagna di sensibilizzazione igienica, sensibilizzazione delle famiglie, corsi di teatro, giocoleria, musica. Si stanno terminando i lavori dell'ampliamento di circa 350 metri quadri della struttura : la mensa ed il refettorio sono funzionanti, bisogna finire i lavori interni nelle altre aule didattiche.
- risultati ottenuti: aver dato un luogo di incontro gioco e di riferimento per bambini e ragazzi e relative famiglie (circa 650 persone in totale). Aver contribuito all'aumento della frequenza scolastica dei bambini più svantaggiati, aver migliorato le condizioni igieniche e sanitarie delle famiglie più sensibili (al momento circa 40).

- paese beneficiario: India
- attività completata o in corso: in corso
- Obiettivi: SUI&DHAGA (Slum Women Empowerment) è un progetto di sviluppo ideato per rafforzare e migliorare le condizioni socio economiche e sanitarie delle donne che vivono negli slum di Mumbai, attraverso la creazione di Attività Generatrici di Reddito, dando spazio alle loro grandi doti tecnicoartistiche, al loro spirito imprenditoriale e alla loro voglia di emergere.
- descrizione attività: corsi di taglio e cucito, taglio e design; corsi di self-management; corsi di alfabetizzazione; realizzazione e spedizione di un ordine annuale di borse e gioielli. Animazione sanitaria e check-up in ospedale delle condizioni di salute loro e dei loro famigliari.
- risultati ottenuti: miglioramento socio-economico e sanitario, di circa 300 donne coinvolte nelle attività progettuali e le comunità a cui appartengono all'interno degli slum di Bandra East e West di Mumbai.

- paese beneficiario: Zimbabwe
- attività completata o in corso: completato
- obiettivi: gli obiettivi sono quelli di favorire l'accesso all'acqua potabile presso l'ospedale di Sant'Albert, l'uso efficiente delle risorse idriche disponibili nel territorio dell'ospedale, il miglioramento dell'autonomia del personale locale per la manutenzione delle nuove strutture/impianti; la sensibilizzazione sul territorio della provincia di Ferrara alle problematiche legate all'acqua e della realtà dello Zimbabwe.
- descrizione attività: installazione, messa in linea, test post-installazione e collaudo di un impianto di potabilizzazione presso l'ospedale di Sant Albert; lavori di ristrutturazione di 3 pozzi; formazione del personale locale attraverso l'affiancamento in loco da parte di tecnici italiani; incontri, comunicati stampa su mass media ed organizzazione di una mostra fotografica organizzata presso il territorio della provincia di Ferrara.
- risultati ottenuti: funzionamento efficiente del potabilizzatore con un aumento della produzione iniziale di acqua da 5 a 12/15 mc/h in presenza di una torbidità in ingresso di 70

NTU che, al termine del processo di potabilizzazione viene abbattuta a 0,25/0,28 NTU, standard europeo. Il potabilizzatore serve l'area dell'Ospedale Sant'Albert e del suo indotto (circa 3.500 persone).

- paese beneficiario: Ucraina e Moldavia
- attività completata o in corso: in corso
- Obiettivi: la finalità principale è quella di rafforzare i partenariati in essere tra gli enti locali e le associazioni italiane, ucraine e moldave sul tema della prevenzione al traffico dei minori. Si intendono migliorare la comunicazione e la collaborazione fra gruppi responsabili della lotta al traffico, sia a livello locale che internazionale. Rafforzamento delle competenze degli operatori sociali e dei dirigenti dei servizi, nei territori beneficiari, sul tema delle tecniche e dinamiche di riabilitazione dei minori vittime di tratta.
- descrizione attività: formazione degli operatori che si occupano dei minori a rischio e vittime della tratta da realizzarsi nei territori beneficiari; formazione degli operatori di strada attraverso stage formativi in Italia ed attraverso l'affiancamento operativo in situazione di lavoro nei paesi beneficiari; azioni di sensibilizzazione e responsabilizzazione dei genitori in Moldavia ed Ucraina; visite studio e scambio di buone prassi tra Ucraina e Moldavia per operatori dei rispettivi territori.
- risultati ottenuti: sensibilizzazione e formazione del personale ucraino e moldavo addetto per la prevenzione del fenomeno del traffico; 1 seminario formativo realizzato in Ucraina; 1 brochure informativa in lingua ucraina ed 1 brochure informativa in lingua rumena sul tema della immigrazione in Italia distribuita rispettivamente in Ucraina e in Moldavia; stage formativi realizzati per 4 operatori ucraini e 2 operatori moldavi presso strutture di accoglienza, case famiglie e con unità di strada della Regione Emilia-Romagna.